

PROFI CARE®

Bedienungsanleitung

Instruction Manual • Gebruiksaanwijzing • Mode d'emploi • Manual de instrucciones
Istruzioni per l'uso • Instrukcja obsługi / Gwarancja • Használati utasítás
Руководство по эксплуатации • دليل التعليمات



Elektrische Wärmflasche PC-EWF 3105

Electric Hot Water Bottle • Elektrische warmwaterkruik • Bouillotte électrique
Bolsa de agua caliente eléctrica • Borsa dell'acqua calda elettrica • Elektryczna butelka na gorącą wodę
Elektromos melegvízes palack • Электрическая бутылка для горячей воды • حاوية المياه الساخنة العاملة بالكهربائية



WAŻNE:

Najpierw należy zapoznać się z oddzielnie załączoną instrukcją bezpieczeństwa.

Instrukcja obsługi

Dziękujemy za wybór naszego produktu. Mamy nadzieję, że korzystanie z urządzenia sprawi państwu radość.

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytaj uważnie instrukcję obsługi oraz oddzielnie załączone wskazówki bezpieczeństwa. Przechowuj te dokumenty wraz z kartą gwarancyjną, paragonem i, jeśli to możliwe, pudełkiem z opakowaniem wewnętrznym w bezpiecznym miejscu. Jeżeli przekazujesz urządzenie osobom trzecim, dołącz zawsze wszystkie istotne dokumenty.

Symbole użyte w tej instrukcji obsługi

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkownika są specjalnie wyróżnione. Koniecznie stosuj się do tych wskazówek, aby uniknąć wypadków i uszkodzenia urządzenia:



OSTRZEŻENIE:

Ostrzega przed zagrożeniami dla zdrowia i wskazuje na potencjalne ryzyko obrażeń.



UWAGA:

Wskazuje na potencjalne zagrożenia dla urządzenia lub innych przedmiotów.

Spis treści

Rozpakowanie urządzenia	21
Ostrzeżenia dotyczące użytkowania urządzenia	21
Uwagi dotyczące użytkowania.....	21
Ładowanie i używanie urządzenia.....	22
Czyszczenie	22
Przechowywanie	22
Rozwiązywanie problemów	23
Dane techniczne	23
Ogólne warunki gwarancji.....	23
Usuwanie	23

Rozpakowanie urządzenia

1. Wyjmij urządzenie z opakowania.
2. Usuń wszystkie materiały opakowaniowe, takie jak folie, materiały wypełniające, opaski kablowe i opakowania kartonowe.
3. Sprawdź urządzenie pod kątem ewentualnych uszkodzeń transportowych, aby uniknąć zagrożeń. Nie używaj uszkodzonego urządzenia. Natychmiast zwróć urządzenie do sprzedawcy.

Ostrzeżenia dotyczące użytkowania urządzenia



OSTRZEŻENIE:

- Nie należy wkładać igieł lub podobnych przedmiotów do butelki z gorącą wodą.
- Nie używać urządzenia podczas ładowania!
- Urządzenie należy ładować tylko w pozycji poziomej, aby uniknąć poparzenia na sucho!
- Nie ładować urządzenia z gniazdem ładowania skierowanym w dół.
- Nie ładuj urządzenia, jeśli nie ma wystarczającej ilości wody!
- Unikać bezpośredniego kontaktu ze skórą podczas używania urządzenia. **Niebezpieczeństwo poparzeń!**
- Podgrzaną butelkę z gorącą wodą trzymać z dala od dzieci!
- Nie używać jako ciągłego źródła ciepła przy podłączonej stacji ładowania.
- Urządzenie nie wymaga konserwacji. Użytkownik nie może samodzielnie dodawać ani spuszczać wody.

Uwagi dotyczące użytkowania

- Butelkę z gorącą wodą należy przykładать najlepiej do następujących obszarów ciała:
 - Brzuch, szyja i plecy
- Umieścić butelkę z gorącą wodą na odpowiednim obszarze ciała z gniazdem ładowania skierowanym do góry.
- Sprawdź temperaturę butelki z gorącą wodą przed jej użyciem. Jeśli temperatura jest dla Ciebie zbyt wysoka, pozwól, aby butelka z gorącą wodą nieco ostygła przed użyciem.
- Butelka z gorącą wodą jest gotowa do użycia w krótkim czasie. Ze względów bezpieczeństwa urządzenie jest podgrzewane tylko do ok. 65 °C, zanim zabezpieczenie przed przegrzaniem automatycznie przerwie proces podgrzewania. Ze względów bezpieczeństwa ponowne włączenie jest możliwe dopiero po schłodzeniu urządzenia do temperatury ok. 50 °C.
- Po zakończeniu procesu ładowania butelka z gorącą wodą pozostaje ciepła przez kilka godzin. (W zależności od temperatury otoczenia)
- Nie stawiać na podgrzewaczu wody żadnych ciężkich przedmiotów! **Nie** należy siadać na butelce z gorącą wodą.

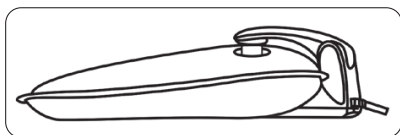
Podłączenie elektryczne

- Sprawdź, czy napięcie sieciowe, z którego chcesz korzystać, odpowiada napięciu w stacji ładowania. Informacje na ten temat znajdziesz na tabliczce znamionowej.
- Podłączaj stację ładującą tylko do prawidłowo zainstalowanego gniazdka.

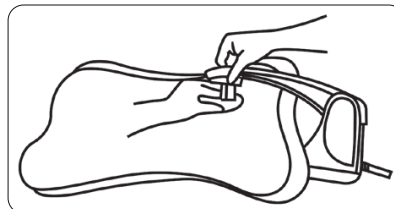
Ładowanie i używanie urządzenia

Przed użyciem urządzenia należy je naładować w następujący sposób:

1. Umieścić butelkę z gorącą wodą płasko na stabilnej i poziomej powierzchni. Gniazdo ładowania musi być skierowane do góry.
2. Otworzyć pokrywę gniazda ładowania.
3. Najpierw włożyć złącze wtykowe stacji ładującej do gniazda ładowania na butelce z gorącą wodą.



4. Następnie włożyć wtyczkę sieciową stacji ładowania do gniazdka. Lampka kontrolna na gniazdku ładowania zapala się.
5. Po zakończeniu podgrzewania butelki z gorącą wodą lampka kontrolna gaśnie. Najpierw należy wyjąć wtyczkę sieciową z gniazdka.
6. Jedną ręką przytrzymać gniazdo ładowania butelki z gorącą wodą, a drugą ręką ostrożnie wyciągnąć złącze wtykowe stacji ładowania.



7. Zamknąć pokrywę gniazda ładowania. Pokrywa musi słyszalnie kliknąć w miejscu.
8. Teraz można używać butelki z gorącą wodą.

Czyszczenie



OSTRZEŻENIE:

- Przed czyszczeniem urządzenia należy odłączyć wtyczkę sieciową stacji ładowania od gniazdka. Odczekać, aż butelka z gorącą wodą ostygnie.
- Nie należy zanurzać butelki z gorącą wodą ani stacji ładującej w wodzie lub innych płynach. Może to spowodować porażenie prądem lub pożar.



UWAGA:

- Nie należy używać szczotki drucianej ani innych przedmiotów ściernych.
- Nie należy używać ostrych lub ściernych środków czyszczących.
- **Ważne!** Upewnić się, że do złącza wtykowego butelki z gorącą wodą lub stacji ładującej nie dostanie się woda.
- Powierzchnię podgrzewacza i stacji ładowania czyścić lekko wilgotną ściereczką. W razie potrzeby użyć zwykłego środka do ręcznego mycia naczyń.
- Przetrzeć czystą, suchą, miękką ściereczką.
- Przed przechowywaniem lub ponownym użyciem urządzenia pozostawić je do całkowitego wyschnięcia.

Przechowywanie

- Jeśli urządzenie jest przechowywane, przed odłożeniem go na bok należy odczekać, aż ostygnie.
- Unikać gwałtownego zginania urządzenia poprzez stawianie na nim przedmiotów podczas przechowywania.
- Zalecamy przechowywanie urządzenia w oryginalnym opakowaniu, jeśli nie zamierzasz używać go przez dłuższy czas.
- Zawsze przechowuj urządzenie poza zasięgiem dzieci w dobrze wentylowanym i suchym miejscu.

Rozwiązywanie problemów

Problem	Możliwa przyczyna	Środek zaradczy
Lampka kontrolna nie świeci się.	Stacja ładująca nie ma zasilania.	Włożyć prawidłowo wtyczkę sieciową.
		Sprawdzić gniazdko elektryczne z innym urządzeniem.
		Sprawdzić bezpiecznik domowy.
	Stacja ładująca nie jest prawidłowo podłączona do butelki z gorącą wodą.	Włożyć prawidłowo złącze wtykowe stacji ładowania do gniazda ładowania na butelce z gorącą wodą.
	Temperatura butelki z gorącą wodą jest zbyt wysoka.	Poczekać, aż butelka z gorącą wodą ostygnie.
	Butelka z gorącą wodą rozszerza się i zabezpieczenie przed przegrzaniem odcina dopływ prądu.	Skontaktować się z naszym serwisem.
Lampka kontrolna świeci się, ale butelka z gorącą wodą nie nagrzewa się.	Element grzewczy jest uszkodzony.	Skontaktować się z naszym serwisem.
Z butelki z gorącą wodą ubywa płynu.	Pokrywa butelki z gorącą wodą jest uszkodzona.	
Butelka z gorącą wodą traci objętość.	Pokrywa butelki z gorącą wodą jest uszkodzona. Okres użytkowania jest dłuższy niż dwa lata.	

Dane techniczne

Model:..... PC-EWF 3105
 Zasilanie: 220–240 V~, 50/60 Hz
 Pobór mocy: 380 W
 Stopień ochrony: II
 Waga netto: ok. 1,3 kg

Zastrzegamy sobie prawo wprowadzania zmian technicznych i projektowych w trakcie ciągłego rozwoju produktu.

To urządzenie zostało przetestowane zgodnie z wszystkimi obowiązującymi, aktualnymi dyrektywami CE i zbudowane zgodnie z najnowszymi przepisami bezpieczeństwa.

Ogólne warunki gwarancji

Producent/Dystrybutor udziela 24 miesięcy gwarancji na zakupione urządzenie. Okres gwarancji liczony jest od daty zakupu urządzenia.

W tym okresie uszkodzone urządzenie będzie bezpłatnie wymienione na wolne od wad. W przypadku, gdy wymiana będzie niemożliwa do zrealizowania, Nabywca otrzyma zwrot ceny zakupu urządzenia.

Za uszkodzone urządzenie uważa się takie, które nie spełnia funkcji określonych w instrukcji obsługi, a przyczyną takiego stanu jest wewnętrzna wada fabryczna lub materiałowa.

Gwarancją nie są objęte uszkodzenia mechaniczne, chemiczne, termiczne, powstałe w wyniku działania sił zewnętrznych (np. przepięcie w sieci energetycznej czy

wyładowania atmosferyczne), jak również wady powstałe w wyniku obsługi niezgodnej z instrukcją obsługi urządzenia.

Nabywcy przysługuje prawo do wymiany urządzenia na wolne od wad lub, jeśli wymiana jest niemożliwa, zwrotu gotówki tylko po dostarczeniu do punktu zakupu kompletnego urządzenia z oryginalnymi akcesoriami, instrukcją obsługi i w oryginalnym opakowaniu wraz z dowodem zakupu i prawidłowo wypełnioną kartą gwarancyjną (pieczęć sklepu, data sprzedaży urządzenia).

Gwarancja oraz zawarte w niej warunki obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.

Niniejsza gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Nabywcy wynikających z przepisów Ustawy z dnia 27 lipca 2002 r. o szczególnych warunkach sprzedaży konsumenckiej oraz o zmianie kodeksu cywilnego (Dz. U. z 2002 r. Nr 141, poz. 1176).

Dystrybutor:
 CTC Clatronic Sp. z o.o
 Ul. Brzeska 1
 45-960 Opole

Usuwanie

Znaczenie symbolu „Pojemnik na śmieci”



Proszę oszczędzać nasze środowisko, sprzęt elektryczny nie należy do śmieci domowych.

Proszę korzystać z punktów zbiorczych, przewidzianych do zdawania sprzętu elektrycznego,

i tam proszę oddawać sprzęt elektryczny, którego już nie będą Państwo używać.

Tym sposobem pomagają Państwo unikać potencjalnych następstw niewłaściwego usuwania odpadów, mających wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

Tą drogą przyczyniają się Państwo do ponownego użycia, do recyklingu i do innych form wykorzystania starego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Informacje, gdzie można zdać sprzęt, otrzymają Państwo w swoich urzędach komunalnych lub w administracji gminy. Twój sprzedawca i partner umowny jest również zobowiązany do bezpłatnego odbioru starego urządzenia.